



# Global:SF

We are:So Future

# 加州救济补助项目

COVID-19  
小型企业培训



本项目由加州州政府资助



# 议程

- 1 | 关于补助项目
- 2 | 申请要求
- 3 | 不合格企业
- 4 | 补助资金适用范围
- 5 | 申请流程
- 6 | 所需材料
- 7 | 总结
- 8 | 联系人



NorCal SBDC Network

Central California SBDC Network

Los Angeles SBDC Network

Orange County Inland Empire SBDC Network

San Diego Imperial SBDC Network



# CAReliefGrant.com

**第一轮申请开始日期：12月30日，星期三，早6时至1月8日，星期五，晚11:59**

# 关于补助项目

- 加州小型企业中保办公室拨发了4.75亿美元，将由Lendistry作为中介分发，Lendistry指定的第三方（“合作伙伴”）将提供其他支持
- 预计分以下两批分发资金
  - 第一批——约2.375亿美元
  - 第二批——约2.375亿美元
- 本项目**不**遵循先到先得原则
- 每一轮申请的申请界面将对仍在存续的盈利与非牟利机构开放
- 每家企业可获得最高2.5万美元的补助资金
- 企业年营收不得低于1,000美元，不得高于250万美元

## 补助资金结构

可申请企业营收	每家企业可得补助金额
年营收1,000–100,000美元	\$5,000
年营收100,000（不包含）– 1,00,000美元	\$15,000
年营收1,000,000（不包含）– 2,500,000美元	\$25,000

# 小型企业及小型非牟利机构定义

## 小型企业:

“小型企业”指独资企业、独立承包人、1099雇员、和/或根据最近期的报税表（2018或2019年）年营收不高于250万美元的已注册的“营利性”商业实体（例如股份公司、小型企业股份公司、有限责任公司、合伙企业）；

企业年营收不低于1,000美元

## 小型非牟利机构

“小型非牟利机构”指501(c)(3)或501(c)(6)非盈利实体，根据其最近期的990报表（2018或2019年）年营收不高于250万美元；

企业年营收不低于1,000美元；

非牟利机构实体类型包括股份公司、有限责任公司、信托、或未经注册公司

# 申请要求

- 需符合“合格小型企业”定义（见“定义及其他信息”）
- 至少自2019年6月1日以来运营的企业或非牟利机构
- 企业必须受到来自COVID-19疫情以及健康和限制措施的影响，例如因COVID-19疫情运营被打断或停业
- 申请者如果有多个商业实体、连锁、店面等不同运营位置，不能重复申请补助资金，只可以最高营收的合格小型企业申请一次
- 企业需提供营业材料，以及可接受的身份证明文件（政府颁发的印有照片的ID）

## 营收认证

营收的确认依据IRS报税表对于“毛销售”的定义（不包含任何退货或折让），在报税表中体现为：

- 条款1.c对于Form 1120（股份公司所得税申报）和Form 1120S（小型企业股份公司所得税申报）的规定；
- 条款3对于IRS Schedule C对只有一名成员的有限责任公司和独资企业的规定；
- 条款1.c Form 1065对于合伙企业的规定；
- 条款1.c和条款2对于Schedule F农牧业企业的规定；
- 条款12对于Form 990非牟利机构的规定。Schedule E此处不适用。

# 不合格企业

- 在加州无任何具体地址的企业
- 未注册为501(c)(3)或501(c)(6)的非牟利机构
- 政府组织（印第安人部落除外）
- 主要从事政治或政治说客活动的企业
- 被动企业（没有重大参与贸易或商业活动）、投资公司
- 教堂及其他宗教组织
- 主要从事放贷的金融企业
- “关联”企业（定义见13 C.F.R. § 121.103）
- 从事违反联邦、州或地方法律的任何非法活动的企业
- 从事淫秽色情活动的企业
- 从事任何在社会层面具有不良影响的或具有掠夺性的活动的企业
- 限制赠与的企业（出于产能原因的除外）
- 投机企业
- 企业持股超过10%的股权人在过去三年内受到民事处罚，或开始执行缓刑或假释

# 资金用途

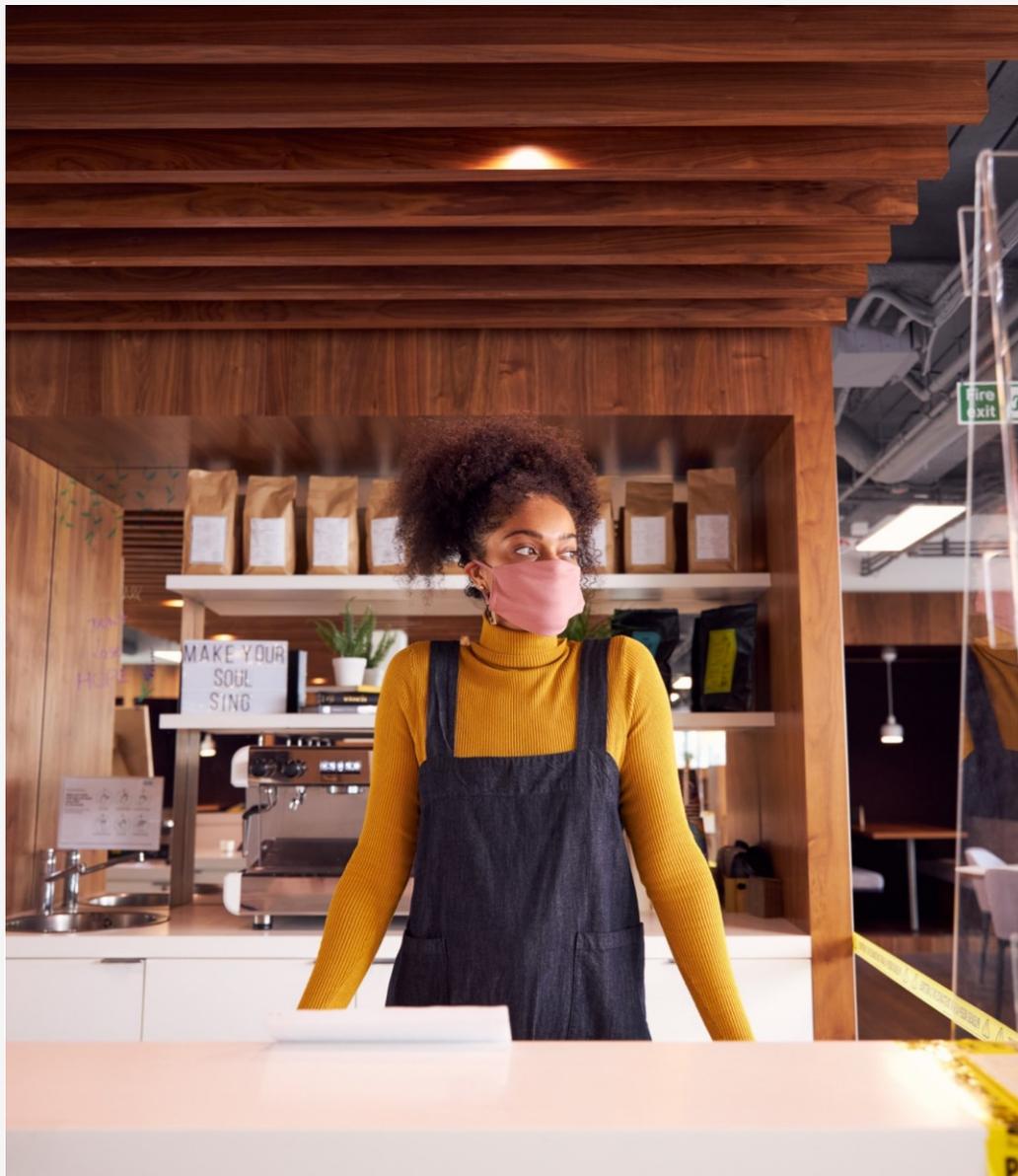
## 合格的资金用途

资金只可用于由于COVID-19疫情以及健康和安全管理限制措施而产生的成本，例如因COVID-19疫情运营被打断或停业导致的成本。以下为补助资金合格的用途——

- 全部雇主的开支，包括就业税、医疗保险、带薪病假或家庭休假、保险费
- 营运资金、运营成本（包括租金、水电煤、按揭贷款本金及利息但不包括提前偿还）、2020年3月1日之前产生的债务还款（本金和利息）
- 由于加州州政府指示的COVID-19疫情健康和安全管理限制措施和企业停业而导致的部分或彻底关停的企业，在重启运营时产生的成本
- 为遵守联邦、州或地方政府指导企业复工时所需的安全条例而带来的成本，包括但不限于设备、有机玻璃隔断、户外就餐、个人防护用品、COVID-19检测，以及员工培训开支
- 任何其他的与COVID-19有关，且未被其他（同期的）补助资金、可免除贷款或其他联邦、州、县市的救济项目所覆盖的开支

## 不合格的资金用途

- 用于州政府拨款部分的Medicaid（联合医疗补助计划）的人力开支；
- 员工奖金及遣散费；
- 税款；
- 诉讼和解；
- 与COVID-19影响无关的个人及其他开支；
- 保险已经覆盖的损害修理开支；
- 向捐助者报销的捐赠物品或服务的开支。



# 申请流程

---

# 关于申请

## 总览

### 一共有几轮申请？

共有两轮申请。我们会审查申请是否合格，在每轮申请结束后批准补助资金的发放。

### 我需要每轮都申请吗？

不需要。如果你已在申请期内提交过完整的申请且符合申请条件，却没有在第一轮申请中获得补助资金，你的申请将自动进入第二轮申请。

### 加州救济补助项目申请提交和资金发放的关键日期都有哪些？

#### 第一轮

- 申请开放：2020年12月30日，早6时
- 申请截止：2021年1月8日，晚11:59
- 获批通知开始：2021年1月13日

我们会审查申请是否合格，在每轮申请结束后批准补助资金的发放。申请者如果已在申请期内提交过完整的申请且符合申请条件，则不需要重新申请；符合申请资质的申请将自动进入第二轮。

# 申请阶段

## 第一阶段 申请要求

企业需——

- 一 完整填写申请（网上通过Lendistry的窗口填写）；
- 二 上传财务及组织文件；
- 三 签署“申请认证”，自行认证所填信息准确性。

第一阶段的所有申请者都需要提供以下信息——

- 一 已签字的认证表（见上）。
- 二 最近期的报税表（2019或2018年）的电子可上传版本，例如PDF/JPEG或其他可使用的上传格式。
- 三 可接受的身份证明文件（政府颁发的印有照片的ID）的电子可上传版本，例如PDF/JPEG或其他可使用的上传格式。
- 四 可接受的证明年营收不低于1,000美元的材料（第二条应已经满足了本条要求）。

## 初始申请

# 申请阶段

如获批补助资金

## 第二阶段

认定合格的企业所需的额外材料

一旦获批补助资金，申请企业会被要求提供以下额外材料，再次证明所填信息的准确性。

第二阶段的所有申请者都需要提供以下信息——

- 一 （必须是仍然有效的）州务卿认证副本，或当地市政出示的以下证明之一。必须为电子可上传版本，例如PDF/JPEG或其他可使用的上传格式。
  - a. 设立证书（股份公司）
  - b. 设立证书（有限责任公司）
  - c. 注册经营别称
  - d. 政府颁发的营业执照（无注册经营别称的独资企业）
- 二 认定合格的非牟利机构最近期的IRS免税证明
- 三 通过电子注册或其他获准的审批途径认证的银行账户证明

# 获批补助资金的申请者是如何筛选出来的？

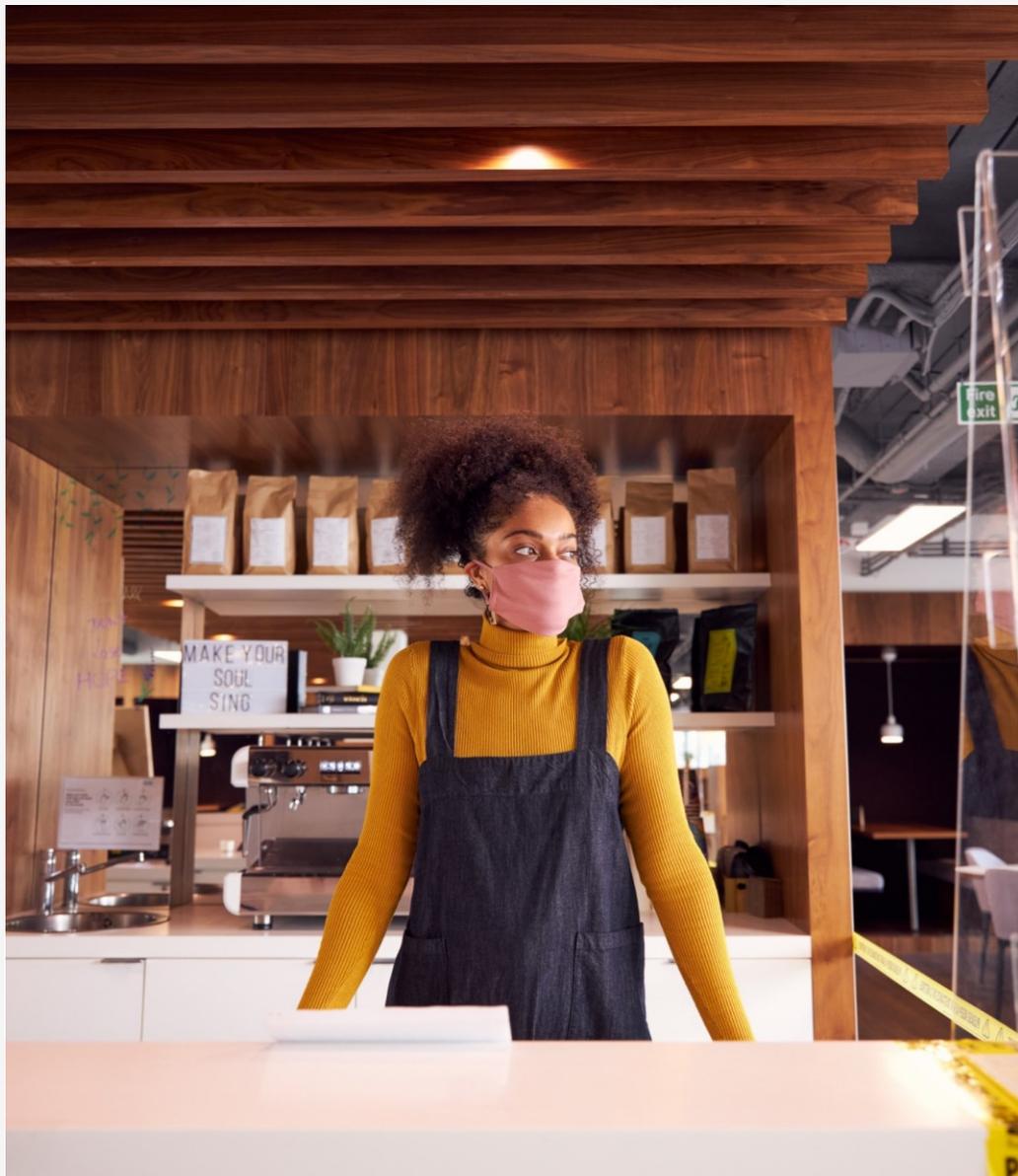
## 补助资金的审批依据以下标准——

- 一 依据加州“更安全的经济蓝图”所提出的COVID健康与安全限制措施、所在县的状态和地区性居家避疫令，企业位于最受COVID-19疫情影响的地区，参见<https://covid19.ca.gov/safer-economy/>
- 二 依据营收的损失，企业受到了最严重的财务影响。
- 三 某些受影响行业，如零售业、餐饮旅游业、医疗健康业及个人护理行业（美容美甲、水疗中心及美发店）。
- 四 “服务不足的小型企业”，指：由女性、少数族裔、非白人或退伍军人所有的企业（企业的至少51%由以上群体所有或负责日常运营）；及中低收入和偏远地区企业

# 补助获批通知

## 我什么时候能够知道我是否会得到补助资金？

你会直接通过电子邮件收到获批了补助资金、被列入了候补名单，或已被拒绝的通知。Lendistry计划自2021年1月13日起或在2021年1月13日左右开始每周发出第一轮的获批通知。请将Lendistry加入邮箱的安全发件人列表，并查看垃圾邮件箱里是否有来自Lendistry的邮件。一旦通知申请获批，申请人需达到额外认证要求，补助资金才会发放。我们也建议您允许Lendistry通过短信向您发送信息（申请过程中会有这个请求）。



# 申请小窍门

# 小窍门#1

## 浏览器

申请过程请使用 **Google Chrome 浏览器**

其他浏览器，如Internet Explorer, 火狐, Safari, and 必应都有可能使得申请程序出现问题

[点击此处下载Google Chrome](#)

# 小窍门#2

## 可接受的电子邮箱

申请时请确保使用有效的电子邮箱。您将会通过电子邮箱收到关于申请的最新消息和其他指示。

**重要信息**——我们的系统不接受（无法识别）以下电子邮箱：

1. 以**info@**开头的邮箱，例如info@mycompany.com
2. 以**@contact.com**或**@noreply.com**结尾的邮箱  
例：example@contact.com  
例：example@noreply.com

# 小窍门#3

## 正确扫描材料

所有材料都必须以电子形式提供并上传，例如PDF/JPEG或其他可使用的上传格式。电子表格必须字迹清晰、对齐正确，并且没有影响阅读的背景。

如果您没有扫描仪，我们推荐使用以下免费的手机软件：

### Genius Scan

苹果 | [点击此处下载](#)

安卓 | [点击此处下载](#)

### Adobe Scan

苹果 | [点击此处下载](#)

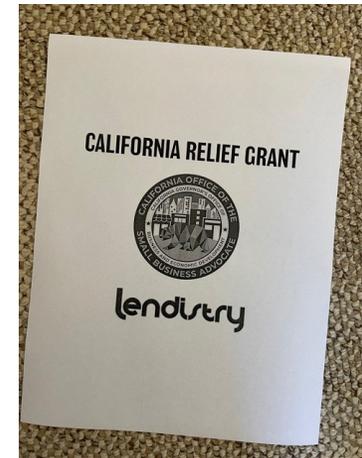
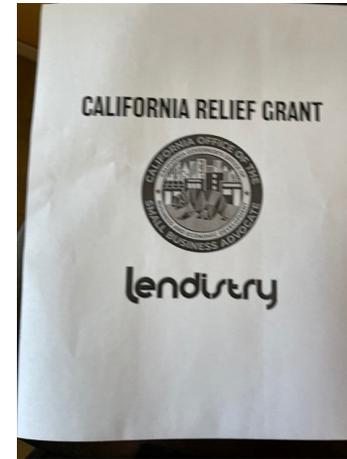
安卓 | [点击此处下载](#)

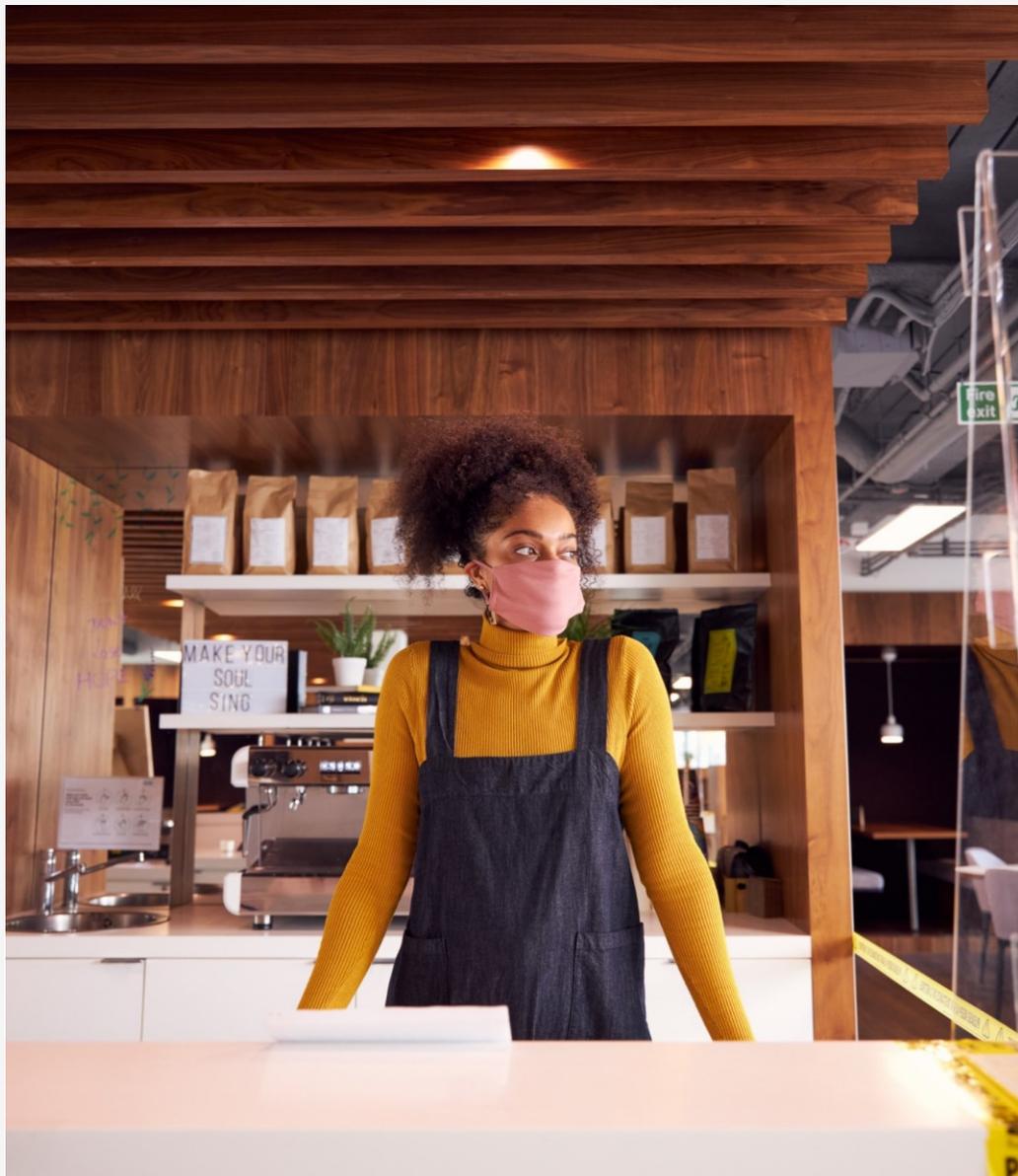
# 可接受的电子申请样式

可接受的电子申请



不合格的电子申请  
不合格的电子表格提交会导致申请被拒绝。





# 常见问题

# 常见问题

**Q:** 如果我的申请未获批，我会收到通知吗？

**A:** 你会直接通过电子邮件收到获批了补助资金、被列入了候补名单，或已被拒绝的通知。请将Lendistry加入邮箱的安全发件人列表，并查看垃圾邮件箱里是否有来自Lendistry的邮件。

# 常见问题

**Q:** 你们会向银行索要我的哪些信息？

**A:** 为确保您提供的是有效的银行账户，Lendistry将查验您的银行账户上的名字与申请企业信息中的名字是否一致。Lendistry也会检查企业银行账户在过去的90–120天内的交易记录，确认账户是否活跃。Lendistry及其合作伙伴没有权限查看您银行账户的登录信息，包括用户名和密码。我们将最优先保障您的信息安全。核验您银行账户信息的技术由VISA提供，并适用其银行标准和安全规章。

# 常见问题

**Q:** 我有一个连锁企业，有多家店面。我可以为每个店面申请一次补助资金吗？

**A:** 不可以。申请者如果有多个商业实体、连锁、店面等不同运营位置，不能重复申请补助资金，只可以最高营收的合格小型企业申请一次。企业申请时，需证明企业的多数所有者提交了本申请，且申请企业是企业所有者的企业中营收最高的一个，以此作为获得补助资金的前提条件。

# 常见问题

**Q:** 联邦政府小企业薪资保护计划或企业受灾贷款的受惠企业可以申请加州救济补助项目吗？这是申请过程中的一个考虑因素吗？

**A:** 联邦政府小企业薪资保护计划或企业受灾贷款的受惠企业可以申请加州救济补助项目，但补助资金不能用于同期已被联邦政府小企业薪资保护计划或企业受灾贷款覆盖的开支。

# 常见问题

**Q:** 县市出台的企业救济补助资金的受惠企业可以申请加州救济补助项目吗？这是申请过程中的一个考虑因素吗？

**A:** 县市出台的企业救济补助资金的受惠企业可以申请加州救济补助项目，但补助资金不能用于同期已被县市出台的企业救济补助资金的开支。

# 常见问题

**Q:** 我需要为补助资金缴税吗？

**A:** 需要。2022年2月15日前您将会收到相关的税务信息，并在您的报税表中填报相关信息。详情请咨询税务专业人士。

# 常见问题

**Q:** 我没有电脑，可以申请吗？

**A:** 补助资金的申请可以在移动端完成，但我们强烈建议在电脑端使用Google Chrome申请。

# 常见问题

**Q:** 我的纸质认证材料丢失了。我可以上传网站（例如州务卿网站）截图吗？

**A:** 不可以。我们不接受截图作为上传的材料。我们建议您联系加州州务卿 (<https://www.sos.ca.gov/businessprograms/business-entities/service-options>) 了解如何获取具体材料。

# 常见问题

**Q:** 我需要提供购买票据吗？（例如个人防护用品）

**A:** 申请过程无需购买票据，但我们建议您保留所有与补助资金相关的所有凭证以及至少三年的资金用途。

# 常见问题

**Q:** 我没有身份证明，可以申请吗？

**A:** 可以申请。非美国籍企业主可以申请加州救济补助项目，但需要有IRS Form CP565中的个人纳税识别号码。

# 常见问题

**Q:** 我的企业注册在加州以外的地区，但我的主要营收来自于加州，我可以申请吗？

**A:** 合格的申请企业必须在加州有具体的地址并在加州运营。

# 常见问题

**Q:** 地产公司、中介和销售商可以申请吗？

**A:** 以房地产为运营业务、且在其个人报税时依据Schedule C报税的地产业者可以申请。被动公司（包括被动房地产公司）及投资者如果依据Schedule E 进行个人报税，则不可以申请。地产企业主要（>51%）收入为租赁收入的也不可以申请。

# 常见问题

**Q:** 材料要求政府颁发的印有照片的ID。州签发的ID可以替代驾照用作申请吗？其他形式的ID可以用作申请吗？

**A:** 可以，我们接受任何政府颁发的印有照片的ID。州ID或护照是我们可以接受的其他形式的ID。

# 常见问题

**Q:** 我需要提交材料证明对企业的所有权吗？如果企业有多个所有者，需要提交一个还是所有所有者的材料？

**A:** 申请必须有企业的多数所有者提交。企业申请时，需证明企业的多数所有者提交了本申请，且申请企业是企业所有者的企业中营收最高的一个，以此作为获得补助资金的前提条件。申请者只能是一个企业所有者。

# 常见问题

**Q:** 补助申请的企业营收标准是以毛营收为准吗？

**A:** 营收的确认依据IRS报税表对于“毛销售”的定义（不包含任何退货或折让），在报税表中体现为：

- 条款1.c对于Form 1120（股份公司所得税申报）和Form 1120S（小型企业股份公司所得税申报）的规定；
- 条款3对于IRS Schedule C对只有一名成员的有限责任公司和独资企业的规定；
- 条款1.c Form 1065对于合伙企业的规定；
- 条款1.c和条款2对于Schedule F农牧业企业的规定；
- 条款12对于Form 990非牟利机构的规定。Schedule E此处不适用。

# 常见问题

**Q:** 我有多家企业。我可以为每家企业申请吗？

**A:** 申请者如果有多个商业实体、连锁、店面等不同运营位置，不能重复申请补助资金，只可以最高营收的合格小型企业申请一次。

# 补助资金结构

可申请企业营收	每家企业可得补助金额
年营收1,000–100,000美元	\$5,000
年营收100,000（不包含）– 1,00,000美元	\$15,000
年营收1,000,000（不包含）– 2,500,000美元	\$25,000



# CAReliefGrant.com

第一輪申請開始日期：12月30日，星期三，早6時至1月8日，星期五，晚11：59



NorCal SBDC Network

Central California SBDC Network

Los Angeles SBDC Network

Orange County Inland Empire SBDC Network

San Diego Imperial SBDC Network

# CALIFORNIA RELIEF GRANT

## COVID-19 SMALL BUSINESS WEBINAR

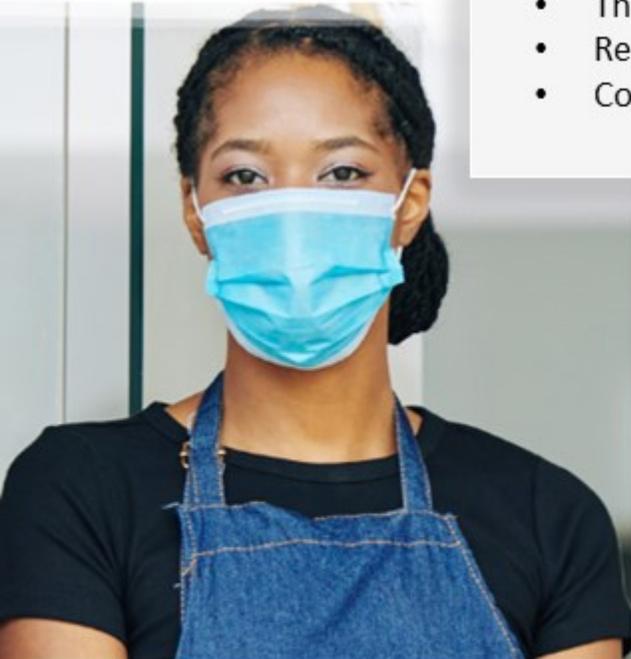
In the webinar, we will discuss:

- The Grant Program
- Eligibility Requirements
- Eligible Uses of Funding
- The Application Process
- Required Documents
- Contact Information for Assistance

**Webinars will occur at 11:00am for every session.**

- 12/23, 12/24, 12/27, 01/01 – English
- 12/26 – English/Spanish
- 12/28 – English/Armenian
- 12/29 – English/Mandarin
- 12/30 – English Tagalog
- 12/31 – English/Farsi
- 01/02 – English/Vietnamese
- 01/03 – English/Korean
- 01/04 – English/Arabic

**REGISTER HERE: [bit.ly/38tKcPp](https://bit.ly/38tKcPp)**



# California Small Business Development Center Network Service Areas

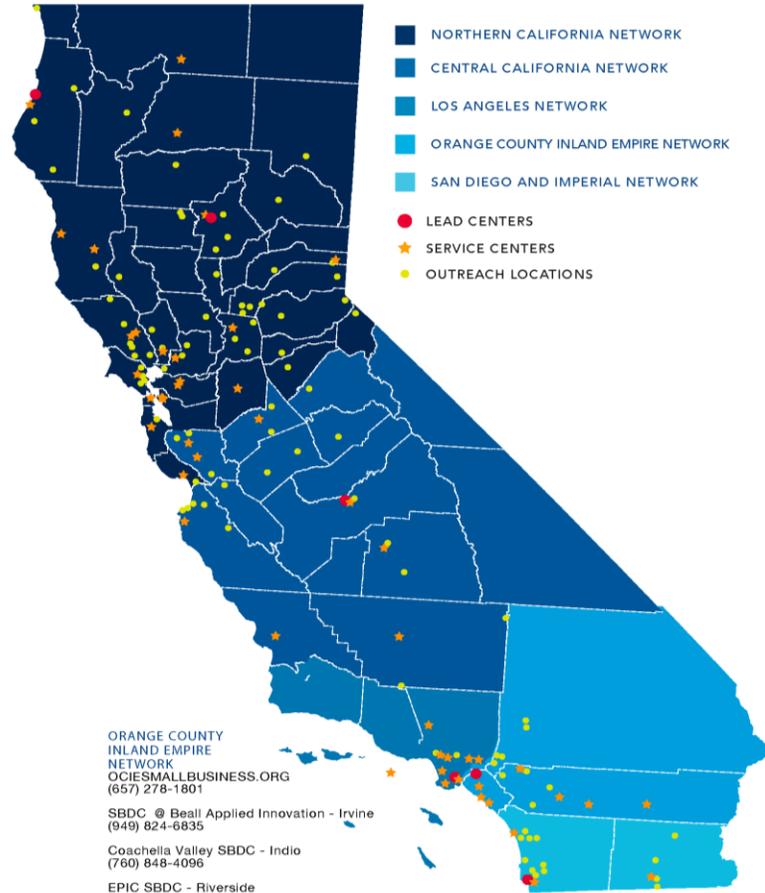
参见: [www.californiasbdc.org](http://www.californiasbdc.org)

## NORTHERN CALIFORNIA NETWORK NORCALSBDC.ORG (707) 826-3919

- Alameda County SBDC - Oakland (510) 208-0410
- Butte SBDC - Chico (530) 895-9017
- Capital Region SBDC - Sacramento (916) 319-4268
- Contra Costa SBDC - Pleasant Hill (925) 602-6840
- Hispanic Satellite SBDC - San Jose (408) 385-9800
- Marin SBDC - San Rafael (415) 755-1100
- Mendocino SBDC - Fort Bragg (707) 964-7571
- Napa - Sonoma SBDC - Napa (707) 256-7250
- Napa Sonoma SBDC - Santa Rosa (707) 595-0060
- North Coast SBDC - Eureka (707) 445- 9720
- San Francisco SBDC - San Francisco (415) 937-7232
- San Joaquin Delta SBDC - Stockton (209) 954-5089
- San Mateo SBDC - San Mateo (650) 574-6402
- Santa Cruz SBDC - Aptos (831) 479-6136
- SBDC Finance Center - Sacramento (916) 479-9722
- Shasta Cascade SBDC - Redding (530) 222-8323
- Sierra SBDC - Truckee (530) 582-5022
- Silicon Valley SBDC - San Jose (408) 385-9800
- Siskiyou SBDC - Yreka (530) 842-1638
- Solano SBDC - Fairfield (707) 646-1071
- Tech Futures Group - Berkeley (415) 494-7232

## CENTRAL CALIFORNIA NETWORK SBDC.UCMERCED.EDU (559) 241-7406

- The Alliance SBDC - Modesto (209) 422-6416
- The Alliance SBDC - Merced (209) 386-1008
- Cal Poly CIE - San Luis Obispo (805) 756-5171
- CSU Bakersfield SBDC - Bakersfield (661) 861-7951
- Cal Coastal SBDC - Salinas (831) 676-2022
- Central Valley SBDC - Clovis (559) 324-6403
- Fresno State SBDC - Tulare/Kings (559) 713-5128



- NORTHERN CALIFORNIA NETWORK
- CENTRAL CALIFORNIA NETWORK
- LOS ANGELES NETWORK
- ORANGE COUNTY INLAND EMPIRE NETWORK
- SAN DIEGO AND IMPERIAL NETWORK
- LEAD CENTERS
- SERVICE CENTERS
- OUTREACH LOCATIONS

## ORANGE COUNTY INLAND EMPIRE NETWORK OCIESMALLBUSINESS.ORG (657) 278-1801

- SBDC @ Beall Applied Innovation - Irvine (949) 824-6835
- Coachella Valley SBDC - Indio (760) 848-4096
- EPIC SBDC - Riverside (951) 955-8916
- Inland Empire SBDC (951) 781-2345
- LaunchPad SBDC - Aliso Viejo (949) 330-6565
- Orange County SBDC - North/South/OCHCC (657) 278-1801
- Orange County SBDC - Santa Ana (714) 564-5200

## LOS ANGELES NETWORK SMALLBIZLA.ORG (562) 938-5020

- Bixel Exchange Emerging Technology Center at Los Angeles Area Chamber of Commerce (213) 560-7567
- SBDC at College of the Canyons - Santa Clarita (661) 362-5900
- SBDC at EDC-Ventura County - Camarillo (805) 384-1800

- SBDC at El Camino College - Hawthorne (310) 973-3177
- SBDC at Long Beach City College - Long Beach (562) 938-5100
- SBDC at Pacific Coast Regional - Los Angeles (213) 674-2696
- SBDC at Pasadena City College - Pasadena (626) 585-3106
- SBDC at University of La Verne - La Verne (909) 448-1567
- SAN DIEGO AND IMPERIAL NETWORK  
SDIVSBDC.ORG  
(619) 482-6388
- Imperial Valley SBDC - El Centro (760) 312-9800
- North San Diego SBDC - Carlsbad (760)795-8740
- South San Diego SBDC - National City (619) 482-6391
- University of San Diego Innovation SBDC - San Diego (619) 260-4547



# Thank You.

**Our Website :** [www.globalsf.biz](http://www.globalsf.biz)

**SBDC Register Link :** <https://www.globalsf.biz/norcal-sbdc>

**Instagram :** @globalsofuture